



Vacuna contra la *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib) *Haemophilus Influenzae* Type b (Hib) Vaccine

**Mantenga seguro a su niño.
Vea que reciba todas sus vacunas a tiempo.**

Al recibir todas las vacunas a tiempo, su niño puede quedar protegido durante toda la vida contra muchas enfermedades.

Las inmunizaciones han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquier otra medida sanitaria.

¿Qué es la vacuna contra la Hib?

La vacuna contra la Hib protege contra la bacteria *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib). A pesar de su nombre, esta enfermedad no es lo mismo que la influenza (la gripe).

La vacuna contra la Hib está aprobada por Health Canada (Ministerio de Salud de Canadá) y se administra gratuitamente como parte de las vacunaciones rutinarias de su hijo.

Llame a su proveedor de asistencia sanitaria para concertar una cita.

¿Quién debe recibir la vacuna contra la Hib?

Los niños de entre 2 y 59 meses de edad (menores de 5 años) deberían recibir la vacuna contra la Hib. Normalmente se combina con otras vacunas como la difteria, tétanos, tos ferina, hepatitis B y poliomielitis. Para obtener más información, consulte los siguientes archivos de HealthLinkBC:

- [HealthLinkBC File #105 Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, hepatitis B, poliomielitis y *Haemophilus influenzae* tipo b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#)
- [HealthLinkBC File #15b Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, poliomielitis, *Haemophilus influenzae* tipo b \(DTaP-IPV-Hib\)](#)

Algunas personas de 5 años de edad y más, que padezcan determinados problemas de salud, corren mayor riesgo de contraer una infección por Hib. La vacuna se administra gratuitamente a personas con:

- Ausencia de bazo o un bazo que no funciona adecuadamente
- La enfermedad de células falciformes
- El sistema inmunitario debilitado por una enfermedad o tratamiento médico
- Un trasplante de los islotes pancreáticos o de un órgano sólido, o implante coclear (oído interno), o en espera de uno
- Un trasplante de células madre

Es importante guardar un registro de todas las vacunas recibidas.

¿Cuáles son los beneficios de la vacuna contra la Hib?

La vacuna contra la Hib es la mejor manera de protegerse contra una infección por Hib, una enfermedad grave y en ocasiones mortal. Cuando se vacuna, también ayuda a proteger a los demás.

¿Cuáles son las posibles reacciones después de recibir la vacuna?

Las vacunas son muy seguras. Es mucho más seguro recibir la vacuna que contraer la *Haemophilus influenzae* tipo b.

Las reacciones comunes a la vacuna pueden incluir dolor, hinchazón o enrojecimiento donde se administró la vacuna. Algunos niños pueden tener fiebre, somnolencia, mal humor, vómitos, diarrea, llanto continuo y pérdida de apetito.

Se puede dar acetaminofén (p. ej. Tylenol®) o ibuprofeno* (p. ej. Advil®) para la fiebre o el dolor. No se debe dar AAS (Aspirina®) a ninguna persona menor de 18 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

de

Para obtener más información sobre el Síndrome de Reye, vea [HealthLinkBC File #84 Síndrome de Reye](#).

Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna, ya que existe una posibilidad extremadamente inusual, menos de 1 en un millón, de tener una reacción alérgica potencialmente mortal llamada anafilaxia. Esta puede incluir urticaria, dificultad para respirar o inflamación de la garganta, lengua o labios. Si esta reacción ocurriera, su proveedor de asistencia sanitaria está preparado para tratarla. El tratamiento de emergencia consiste en la administración de epinefrina (adrenalina) y el traslado en ambulancia al servicio de urgencias más cercano. Si desarrolla síntomas después de haber dejado la clínica, llame al **9-1-1** o al número de emergencia local.

Es importante siempre informar acerca de todas las reacciones graves o inesperadas a su proveedor de asistencia sanitaria.

¿Quién no debe recibir la vacuna contra la Hib?

Hable con su proveedor de asistencia sanitaria si usted o su hijo han sufrido una reacción potencialmente mortal a una dosis anterior de la vacuna contra la Hib, o a cualquier componente de la vacuna.

No es necesario retrasar la inmunización debido a un resfriado u otra enfermedad leve. Si tiene alguna duda, hable con su proveedor de asistencia sanitaria.

¿Qué es una infección por *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib)?

La infección por Hib es causada por la bacteria *Haemophilus influenzae* tipo b. Normalmente infecta a niños menores de 5 años de edad, y la mayoría de las infecciones ocurren en niños menores de 2 años de edad.

La Hib puede causar infecciones graves y potencialmente mortales como la meningitis, una infección de las membranas que recubren el cerebro. También puede causar la septicemia, una infección de la sangre. De cada 20 niños que contraen la enfermedad, 1 puede morir. Entre las complicaciones permanentes de la infección se incluyen daños cerebrales y sordera.

La bacteria Hib también puede causar una infección grave y potencialmente mortal en la garganta llamada

epiglotitis. Un niño con esta infección puede tener seria dificultad para respirar y puede necesitar una cirugía de emergencia para ayudarlo a respirar.

¿Cómo se transmite la infección por Hib?

La infección por Hib se puede transmitir al toser, estornudar o por un contacto cercano cara a cara. También se transmite por la saliva cuando la gente se besa o comparte cosas como alimentos, cubiertos y bebidas. Los bebés y los niños pueden enfermarse al compartir chupones/chupetes, biberones o juguetes usados por otros niños.

La enfermedad por Hib es infrecuente hoy en día en B.C. debido a los programas de inmunización infantil rutinarios.

Consentimiento del menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores hablen con sus hijos sobre el consentimiento para la inmunización (vacunación). Los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y las posibles reacciones de cada vacuna, así como el riesgo de no inmunizarse, legalmente pueden consentir o rechazar las inmunizaciones. Para obtener más información sobre el consentimiento del menor maduro, consulte [HealthLinkBC File #119 Ley de Infantes, el consentimiento del menor maduro y la inmunización](#).

Para leer acerca de otros temas en los folletos de HealthLinkBC, vea www.HealthLinkBC.ca/healthfiles o visite su unidad local de salud pública. Para obtener información y consejos en temas de salud en B.C. (para casos que no constituyan emergencia), vea www.HealthLinkBC.ca o llame al número gratuito **8-1-1**. El número telefónico para personas sordas o con problemas de audición es el **7-1-1**. Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los soliciten.